

CONTENTS | 目录

前言 梅 凯 001

变化着的世界与多视角的社会性别解读 张乐天 001

妇女与发展：妇女在欧盟的进步

——2007年6月9日在上海复旦大学的演讲

..... 克里斯塔·兰齐奥-普拉特 010

第一部分 理论与实践 041

文化人类学视野中女性与发展研究的困境与前景 潘天舒 043

关注宪法对当代女性发展的影响 郑 军 050

全球化的挑战和中国妇女生活 周景颖 060

李峙山 20世纪20年代在天津的女权活动 马育新 075

从相关网络发展看国内女性主义研究与实践之局限性 陈亚亚 088

第二部分 婚姻与家庭 101

家庭压力和应对：女性的认知、资源和社会支持

..... 徐安琪 包蕾萍 103



婚姻法司法解释中社会性别视角的缺失	孟广宇	122
在科学与传统之间		
——“生育的故事”课题报告之一	沈奕斐	126
单亲家庭中女性美好生活的规制		
——从离婚救济制度中保护女性的合法权益	冯湘妮	141

第三部分 暴力与反抗

社会发展中的性别问题		
——针对女性的性伤害	刘小娟	163
在伴侣暴力中,女性比男性更暴力吗?		
——兼评“32国男女大学生伴侣暴力中的控制与对称”		
.....	王向贤	173
家庭暴力中的社会性别问题在发展的中国不容忽视		
.....	叶齐华	182
简单比较婚姻法修正后与美国明尼苏达州法中关于		
禁止家庭暴力的规定	张国书	199
底层妇女的命运:当代中国的妇女解放运动及其限度		
.....	郭圣莉	210

第四部分 民族与农村

社会性别视野下的东乡族、保安族女性教育	马亚萍	225
从权力视角反思性别与发展的本土实践	江波	240
土地流转中女性权益状况的实证研究		
——以河北米村和湖北石村为例	狄金华	248
农村女学生发展的困境及前景		
——以江西省Y县为例	李立娥	261

第五部分 传媒与话语	273
大连女性传统价值观的比较	
——以 2007 年“三八节”天健网调查为样本····· 单艺斌	275
从 20 年间《明报》对香港妇女有关家庭、就业等方面的报道,探讨其在实践“母职”时的角色转变····· 王灿妮	286
媒介素养与女性的现代意识····· 宋 雯	301
弃妇话语与反弃妇话语····· 凌 逾	307
媒介时代首都大学生的性别认同与发展····· 张敬婕	321
 第六部分 工作与参政	 337
当下女工保健问题初探····· 刘文进	339
工作—家庭冲突中的性别差异····· 余 慧 黄荣贵 桂 勇	348
构建和谐社会政府承担实现社会性别主流化责任义不容辞	
····· 邓 红	358
韩国妇女发展的趋势和经验····· 龚克瑜	366
在我国实施性别配额制度的思考····· 崔兰平 郑 军	378
 后记	 383

Contents

Preface	Katja MEYER	001
----------------------	-------------	-----

Interpreting the Changing World from the Perspective of Gender	Letian ZHANG	001
---	--------------	-----

Women and Development — The Advancement of Women in the European Union	Christa RANDZIO-PLATH	023
---	-----------------------	-----

PART I Theory and Practice		041
-----------------------------------	--	-----

The Difficulties of Researching Gender and Development in the Views of Cultural Anthropology	Tianshu PAN	043
---	-------------	-----

How Does the Constitution Influence the Female	Jun ZHENG	050
---	-----------	-----

Can Globalization Improve Chinese Women's Life?	Jinghao ZHOU	060
--	--------------	-----

Li Zhishan's Feminist Activism in Tianjin in the 1920s	Yuxin MA	075
---	----------	-----

Limitations in Domestic Feminist Research and Activities: An Inspection of the Development of Related Websites	Yaya CHEN	088
--	-----------	-----

PART II Marriage and Family		101
------------------------------------	--	-----

Family Stress and Coping: Females' Cognition, Resource and Social Support	Anqi XU Leiping BAO	103
--	---------------------	-----

Missing the Gender Perspective in the Judicial Interpretation of Marriage Law	Guangyu MENG	122
--	--------------	-----



The Dilemma between Science and Tradition: A Report about Stories on Pregnancy Yifei SHEN	126
The Regulatory System for Better Lives of Women in Single-parent Families Xiangni FENG	141
PART III Violence and Resistance	161
Gender Problems in Social Development: Sexual Violence against Women Xiaojuan LIU	163
Are Women more Violent than Men? Comment on “Dominance and Symmetry in Partner Violence by Male and Female University Students in 32 Nations” Xiangxian WANG	173
The Issue of Gender in Relation to Domestic Violence Can not be Neglected within the Context of Chinese Development Qihua YE	182
A Brief Comparison of the Strategies for Addressing Domestic Violence: Comparing China’s Regime with that of the State of Minnesota, U. S. A. Guoshu ZHANG	199
Women’s Lives at the Bottom of Society Shengli GUO	210
PART IV National and Rural	223
The Feminine Survival and Development of Dongxiang and Baoan Minorities — The Influence of the Social Gender Conception on the Development of the Feminine Education Yaping MA	225
Rethinking the Local Practice on Gender and Development from a Power Perspective Bo JIANG	240

Empirical Research on Land Diversion Rights of
the Feminine — Two Examples — Mi Village
in Hebei Province and Shi Village in Hubei
Province Jinhua DIE 248

Predicament and Future of Rural Female Students
..... Li'e LI 261

PART V Media and Discourse 273

Comparative Analysis of Dalian Women's Tradition Values
..... Yibin SHAN 275

The Changing Role of Motherhood of Women in
Hong Kong-Reflection in the Reports of the
Hong Kong Newspaper 'Mingpao' in the
Last Twenty Years Jenny Wong 286

Media Accomplishment and Female Modern Consciousness
..... Wen SONG 301

The Discourse of "Qifu" and "Anti-qifu" Yu LIN 307

College Students' Gender Awareness and Development
in Beijing in Media Era Jingjie ZHANG 321

PART VI Work and Politics 337

Preliminary Exploration of the Health Care Problems
with Current Women Workers Wenjin LIU 339

Gender Differences in Work-Family Conflict
..... Hui YU, Ronggui HUANG, Yong GUI 348

It is the Government's Duty to Promote Gender
Mainstreaming Hong DENG 358



Trends and Experiences of ROK Woman's Development	
.....	Keyu GONG 366
A Study on Carrying Out Sex Quota System in Our Country	
.....	Lanping CUI Jun ZHENG 378
Postscript	383

PREFACE 前言

2007年6月,由复旦大学和艾伯特基金会联合举办的“社会性别与发展”论坛在上海召开。国内外的150多位嘉宾来到这里共襄盛举。在两天的会期中,各位嘉宾畅所欲言,提供了大量令人感兴趣的报告,就妇女参与发展的问题进行了深入的分析讨论,内容包括妇女在发展过程中取得的各种进步和机会,但也包含她们在现代化和全球化背景下所面临的新的挑战。

社会性别平等,意味着男性和女性在完全地实现他(她)们人权的过程中享有同等的条件,同时在对经济、社会、文化和政治的发展履行义务和享受权利的过程中也享有同等的条件。这也就意味着社会对男性和女性之间的相同点和不同点有着平等的价值评判,对他(她)们所扮演的角色也有着平等的价值评判。这一命题是建立在男性和女性在家庭、社区和社会中拥有完全伙伴关系的基础之上的。

当然,复旦大学—艾伯特基金会“社会性别与发展”论坛特别着眼于“社会性别平等和妇女参与发展”这一重要的主题。令人



高兴的是,有相当数量的男性也参加了这一会议,其中也有不少发言者。这是一个重要的信号,因为在争取女性平等权利的漫漫征程中我们不仅需要妇女同胞们的团结一致,同样也需要男同胞们的加入。

我们出版本论文集,意在把与会者关于社会性别与发展的深入分析、思考和认识与更大范围的读者分享。在此,我想对复旦大学的朋友们表示衷心的感谢,感谢他(她)们发起组织了这一重要的“社会性别与发展”年度论坛,并且邀请弗里德里希·艾伯特基金会作为共同主办方参与。同时,我也要感谢所有为此次论坛作出贡献的单位和个人,是他(她)们的努力才把这次论坛办成了一个大规模、高规格的会议。弗里德里希·艾伯特基金会是德国的一家政治基金会,遵循社会民主、国际交流、和平和社会公正的原则——这一切都离不开社会性别平等这一基本理念。我们很高兴、也很荣幸地参加了这一论坛盛事。我相信,这次论坛活动和作为活动成果出版的论文集将给我们——亚洲和欧洲的女性和男性——不断前进的动力和能量,共同创造一个和谐的世界。

上海,2008年4月

梅凯 (Katja MEYER)

弗里德里希·艾伯特基金会上海协调项目办公室主任

**Preface for the publication of the
Fudan-FES-Forum on Gender and Development
9 – 10 June, 2007**

In June 2007, the Fudan-FES-Forum on Gender and Development took place in Shanghai. It was a huge event, counting about 150 participants from all over China and abroad. During two days, thanks to numerous highly interesting contributions, the participation of women in development could be profoundly analyzed and discussed, including all the advancements and chances which women have gained throughout the development process, but also new challenges having arisen in the context of modernization and globalization.

Gender Equality means that women and men have equal conditions for realizing their full human rights and for contributing to, and benefiting from, economic, social, cultural and political development. It therefore means that society equally values similarities and the differences of men and women and the roles they play. It is based on women and men being full partners in their home, their community and their society.

The Fudan-FES-Forum on Gender and Development has certainly valued the significant issue of “gender equality and women’s participation in development” with the full weight it deserves. Positively, the conference counted also a considerable number of male speakers and participants



— an important factor, since the struggle for women's equal opportunities in all walks of life certainly needs not only solidarity among women but also male allies.

With this publication, we would like to share the profound analyzes, considerations and findings about gender and development with a broader audience. I would like to express my deep gratitude to our friends from Fudan University for having created this important annual Forum on Gender and Development and for having invited the Friedrich-Ebert-Stiftung to actively take part as a co-organizer. And I would like to thank every contributing institution and individual for having made this event happen in such a big and dignified way. Our organization FES, a German political foundation dedicated to the principles of social democracy, international understanding, peace and social justice — all of which is unthinkable without gender equality — feels very happy and honored to be part of it. I am confident that the conference and this resulting publication will give us — women and men in Asia as well as in Europe — the energy to move on and further build a harmonious world.

Shanghai, April 2008

Katja MEYER

Resident Director FES Shanghai